

**10 % RABATT**  
**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 04.11.23

**Büsum** *So geht's günstig!*  
 Gewerbegebiet · Hafentörn 4

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
28 Sa	1:01	7:22	13:11
			19:44
29 So	1:47	7:11	12:56
			19:28
30 Mo	1:25	7:52	13:37
			20:04

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

# SCHUHE & TASCHEN

Jeden **Donnerstag** bis **Sonntag**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 17 Uhr • Sonntag von 11<sup>30</sup> - 17 Uhr

**Veranstaltungshalle Büsum**  
 Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

## Moin zusammen ...

Selten kann man einen einzelnen Urlaubstag nutzbringender einsetzen, als an diesem Wochenende – zumindest im nördlichen Teil der Republik: Dank des Reformationstages am Dienstag kann man mit einem Tag Urlaub seinem Broterwerb ganze vier Tage fernbleiben. Und die Zeitumstellung verlängert das Wochenende noch um eine weitere Stunde. Damit Sie diesen Zeitraum auch vollständig auskosten können, ist es wichtig, bei der Umstellung der Uhr keinen Fehler zu machen, sonst stehen Sie am Mittwoch zwei Stunden zu früh in der Firma auf der Matte. Also: die Uhr wird eine Stunde zurück gedreht!

Mir persönlich versaut das den Biorhythmus auch weniger als die geklaute Zeit im Frühjahr. Und dass es eine Stunde früher dunkel wird, ist für den vollständigen Genuss der Licherwoche nur von Vorteil ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

60 Jahre

**Juwelier Kremin**  
 Uhrmachermeister • Diamantgutachter

**Große Auswahl an Trauringen**

EKZ Seemeilen-Passage  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 www.juwelier-kremin.de

**LB LICHTBLICK KINO IM WATT'N HUS**



KINO-BUESUM.DE

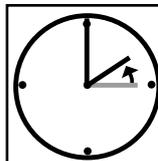


Vorfreude auf die Konzerte: die Organisatoren präsentieren die neuen Plakate

## Legends@theSea 2024 mit Fanta 4 und Suzi Quatro Vorverkauf hat begonnen

Legends at the Sea ist seit Jahren ein Highlight im Büsumer Veranstaltungskalender und geht im nächsten Frühjahr – am Wochenende nach Pfingsten – in seine 6. Auflage. Am Donnerstag wurde das Geheimnis über die auftretenden Künstler gelüftet – und es sind wahre Legenden, die diesmal die Watt-Tribüne entern: Am Freitag, 24.05.2024 geht es ab 19:00 Uhr rockig los mit der Musik-Ikone Suzi Quatro, der ESC-Legende Johnny Logan & Band

sowie der britischen Rockband Manfred Mann's Earth Band. Am Samstag, 25. Mai 2024 um 20:00 Uhr präsentieren die Hip-Hop-Ikonen Die Fantastischen Vier ihre zahlreichen Hits, die die deutsche Rap-Kultur maßgeblich geprägt haben. Noch eine gute Nachricht: Die Preise haben sich nicht erhöht. Tickets für Freitag gibt es für 39,90 Euro; für Samstag kosten sie 69,90 Euro. Erhältlich über [www.myticket.de](http://www.myticket.de) sowie allen bekannten Vorverkaufsstellen.



### Nicht vergessen: Uhr umstellen

In der Nacht von Samstag auf Sonntag bekommen wir die Zeitschulden vom Frühjahr zurückerstattet: Die Sommerzeit endet und die Uhren werden um 3 Uhr nachts eine Stunde zurückgestellt.

**ADLER & EILS** GmbH & Co KG 

**Schiffsausflüge ab Ankerplatz**

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Sa. 12:00 Uhr  
 Mo. 14:45 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Mo. 14:45 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ½ Std.)  
 Sa. 15:15 Uhr  
 Mo. 11:00 Uhr

Sonntag *wetterbedingt keine Fahrten*  
 Info: **04834/3612**  
 Tickets: [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



**Ihr Immobilienprofi.**

Kostenfreie Wertereinschätzung Ihrer Immobilie.

**KÄHLER IMMOBILIEN.**

VERKAUF, BERATUNG  
 VERMIETUNG

Westerstr. 32 · 04834/992-151 · [kaehler-immobilien.de](http://kaehler-immobilien.de)

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 28.10.**

- 10:00** Stadtbücherei/Wesselburen Kleiderflohmarkt für Frauen
- 13:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Paw Patrol
- 14:00** Watt'n Hus/Südstrand Strandfunde-Workshop/Bernsteinschleifen (Anm.)
- 14:00** Stadion Rosengrund Boule (Eing. Muschelbank)
- 14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy- und Puppen-Ausverkauf (bis 17:00)
- 15:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Checker Tobi
- 16:00** St. Clemens-Kirche Kindergottesd. „Krümel & Co“
- 17:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Nordlicht – der Nordsee-Film
- 18:00** Feuerwehr/Lehnsweg Laternenumzug
- 18:00** Wohlfühlgarten Lichtinszenierung mit Musik

Fortsetzung auf Seite 2

**„Kleiner Biersalon“** **10 Biersorten vom Fass**

... in der Seemeile  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**Ihre Familie Bonde**  
 Täglich ab 11 Uhr geöffnet

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier!

**ADVENTUREGOLF**

Täglich von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr, direkt am kostenlosen Parkplatz: P1 Familienlagune.  
[www.adventuregolf-buesum.de](http://www.adventuregolf-buesum.de)

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 28.10.**

Fortsetzung von Seite 1

**18:00** Chormuschel/Wohlfühlg. Tanzvorführung „Lichtermeer“  
**19:00** Oma seine Kneipe/Westerstr. Livemusik: Rolf Hein  
**19:00** Chormuschel/Wohlfühlg. Tanzvorführung „Lichtermeer“  
**19:00** Dithm. Whisky/Stinteck 19 Tastig „Whisky-Weltreise“ (Anm.)  
**20:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Wochenendrebellen  
**20:30** Hotel Lighthouse Hafengebats

>> **SONNTAG, 29.10.**

**9:00** St. Andreas-Kirche/A.d. Mühle Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche Gottesdienst  
**9:30** Drei Gezeiten/Stinteck 16 Floh- u. Kunsthandwerkermarkt  
**10:00** Neuapost. Kirche/Swatten Weg Gottesdienst  
**13:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Paw Patrol  
**13:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Ponyherz  
**14:00** Watt'n Hus/Südstrand Strandfunde-Workshop/Bernsteinschleifen (Anm.)  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Checker Tobi  
**15:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Paw Patrol  
**16:30** Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung  
**17:00** Bücherei/An der Mühle Konzert „Burstein & Legnani“  
**17:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Ein Leben auf See  
**17:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Nordlicht – der Nordsee-Film  
**18:00** Wohlfühlgarten Lichtinszenierung mit Musik  
**18:00** Chormuschel/Wohlfühlg. Tanzvorführung „Lichtermeer“  
**19:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Oppenheimer  
**19:00** Chormuschel/Wohlfühlg. Tanzvorführung „Lichtermeer“  
**20:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Wochenendrebellen

>> **MONTAG, 30.10.**

**9:00** Mini-Maxi-Club Kreative Spielzeit  
**10:30** Watt'n Hus Gästebegrüßung  
**12:00** St. Clemens-Kirche Geistliche Mittagspause  
**13:00** Mini-Maxi-Club Schachclub  
**13:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Paw Patrol  
**14:30** Watt'n Hus, Haupteingang Rundgang „Büsum-Kiek-Binnen“  
**15:00** Watt'n Hus/Südstrand Vortrag Sturmflut & Klimawandel  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Checker Tobi

## 2. Lichterwochenende



Das zweite Lichterwochenende beginnt mit einer Premiere: Die Lichtinszenierung der Eventfirma Walter Systemverwandelt den Wohlfühlgarten in eine zauberhafte Kulisse mit Licht und Musik. Ausgelöst wird das Ganze von den Gästen per Buzzer am Samstag und Sonntag in der Zeit von 18 bis 23 Uhr. Einfach draufdrücken und Spaß haben. An der Chormuschel treten die „bellyqueens“ auf: Ihre Tanzvorführung „Lichtermeer“ ist eine Mischung aus

Fantasy und Bellydance und zeigt eine tänzerische Reise zwischen Licht und Schatten, Ebbe und Flut, Anfang und Ende. Die Show beginnt am Samstag und Sonntag jeweils um 18 und 19 Uhr.

Am Samstag um 18 Uhr beginnt am Feuerwehrgerätehaus ein Laternenumzug (siehe Beitrag unten). Außerdem sind Rathauspark und Wohlfühlgarten wieder großzügig illuminiert – inklusive Schattenwänden und Leuchtschriftzügen.

## Klassik & Weltmusik in der Bücherei



Am Sonntag um 17 Uhr sind Ariana Burstein (Cello) & Roberto Legnani (Gitarre) in der Gemeindebücherei, An der Mühle 7, zu Gast. Zur Aufführung kommen klassische Meisterwerke u. a. von Albéniz, Vi-

valdi, De Falla und Legnani. Für weitere Programmhöhepunkte hat das Duo Burstein & Legnani neue Werke für Cello & Gitarre arrangiert, u. a. die Carmen-Fantasie, Op. 25 von Pablo de Sarasate, über Themen aus der gleichnamigen Oper von Georges Bizet sowie „Bamidbar“ von Roberto Legnani.

Erw. € 25,-

Schüler/Studenten € 20,-

Kinder bis 12 J. frei

Karten an der Abendkasse ab 16:30 Uhr. Weitere Informationen und Ticketreservierung: [www.elegmusic.com](http://www.elegmusic.com)

## Laternenumzug am Samstag

Am Samstag veranstalten die Jugendfeuerwehren Büsum und Westerdeichstriche einen großen Laternenumzug durch den Ort – mit Fackeln, bunten Laternen und dem Fanfaren-corps Nortorf. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Feuerwehrge-

rätehaus im Lehnsweg. Nach der Rückkehr zum Gerätehaus wartet dort der „Jever Truck“ vom Lighthouse-Hotel mit gesponserten Würstchen und Getränken.

Samstag 18 Uhr,  
die Teilnahme ist kostenlos

Restaurant	Sonntag 9:30–15 Uhr
<i>Drei Gezeiten</i>	<b>Floh- und Handwerksmarkt</b>
– Auszeit zwischen Ebbe und Flut –	Flohmarktartikel & selbst Hergestelltes
Öffnungszeiten Fr.–Di. 12–21 Uhr	Fürs leibliche Wohl ist gesorgt
Mi. + Do. Ruhetag	<b>Für Aussteller:</b> Standgebühr € 5,- inkl.
Stinteck 16 • Tel. 04834-7569803	Filterkaffee satt. Aufbau ab 8 Uhr
	Anm.: mail: <a href="mailto:mail@dreizeiten.de">mail@dreizeiten.de</a> oder 0162/2714123

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 30.10.** (Forts.)

**16:30** Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung  
**17:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Wochenendrebellen  
**20:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus The Nun 2  
**20:00** Hotel Bretterbude Halloween im „Alten Kutter“

## Dies & das

### „Hafenbeats“ mit Marie Eleni

Unter dem Motto „Hafenbeats“ legen einmal im Monat bekannte DJs in der Bar im Erdgeschoss des Hotels Lighthouse auf. Diesmal ist Mari Eleni dort zu Gast. Sie hat in ihrem Lieblingsclub Molotow in Hamburg den Einstieg ins DJ Leben gefunden, dem sie neben ihrem Hauptjob als Recruiterin, mit voller Leidenschaft nachgeht. Bei einer bunten Mischung von Musik aus verschiedenen Jahrhunderten, Indie, Pop und natürlich nur den besten Hits, kann man gar nicht stillsitzen. Einlass ist ab 19 Uhr; ab 20:30 Uhr geht die Party richtig los. Stärken kann man sich zwischendurch mit kleinen Snacks und Getränke-Specials.

Der Eintritt ist frei

### Kindergottesdienst Krümel & Co.

Gottesdienst mit allen Sinnen feiern, für Kinder mit ihren (Groß-) Eltern: das ist das Konzept der Krümel & Co.-Gottesdienste, zu denen die Urlauberseelsorge gemeinsam mit der St. Clemens-Kirchengemeinde einlädt. Der nächste Termin ist am Samstag um 16 Uhr in der St. Clemens-Kirche.

### Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Dies & das**

**Halloween im „Alten Kutter“**

Am Montag um 20 Uhr lädt das Hotel Bretterbude ein zur Halloweenparty in der Bar „Alter Kutter“.

Das Motto lautet: „Welcome to the Freak Show“. Die Gäste erwartet eine bunte Mischung aus House, Disco, Dance Classic & 90s Hip Hop. Wer im Kostüm erscheint, bekommt einen Cocktail aufs Haus.

Mo., 20 Uhr,

Hotel Bretterbude,

Dithmarscher Straße 29

Eintritt frei

**Floh- und Kunsthandwerkermarkt**

Um die tristen Herbsttage etwas zu erhellen, plant das Restaurant „Drei Gezeiten“ (Stinteck 16) am Sonntag von 9:30–15 Uhr einen kleinen Floh-/ Handwerksmarkt. Für die körperliche Stärkung gibt es Kaffee und Kuchen, Wurst, Eintopf und Glühwein.

Für Aussteller: Anmeldung bitte an mail@dreigezeiten.de oder 0162/2714123

**Kleiderflohmarkt für Frauen**

Am Samstag von 10 bis 13 Uhr findet in der Stadtbücherei Wesselburen ein Kleiderflohmarkt für Frauen statt. Viele Stände mit Kleidung und Accessoires laden zum Stöbern ein. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Die Stadtbücherei befindet sich in der Eider-Nordsee-Schule, Dohrnstr. 1 in Wesselburen.

**Ausgabe der Tafel verschoben**

Wegen des Brückentags am Montag verschiebt sich die Ausgabe der Büsumer Tafel im Stadion Rosengrund auf den kommenden Donnerstag, 12:00 Uhr.

**„Bullaugen“ – haben Sie schon alle?**

**Die meisten der Büsum spontan-Jahreshefte sind noch lieferbar**

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Hier eine Übersicht über die noch lieferbaren Ausgaben:

In der Ausgabe von **2010** finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rükenschwimmern.

Im **2011er-Bullaug** nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welchen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.

Die Ausgabe **2013** beschäftigt sich unter anderem mit der neuen Familienlagune, der Deichverstärkung und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Auseinandersetzung mit dem Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.

Die Ausgabe **2015** zeigt Impressionen von der offiziellen Deicheröffnung, den Krimi-Branchentreff „Criminale“, Büsums 875-Jahres-Jubiläum und dem großen Open-Air-Spektakel auf der Watt'n-Insel. Das Heft beginnt mit einer Serie doppelseitiger Panorama-Aufnahmen, und endet mit einer Analyse des Frühstücksverhaltens deutscher Urlauber unter besonderer Berücksichtigung des Rührreis.

Die **2016er-Ausgabe** wird von großformatigen Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim „Büsumer Meeresleuchten“ und vieles mehr. Passend zur 7. Ausgabe befasst sich die Kolumne am Schluss mit dem Zauber der Zahl Sieben.

In der Ausgabe **2017** finden sich Bilder von der ungewöhnlich frühen Sturmflut im September, Impressionen von den großen Veranstaltungen der Saison und ein Ausblick auf die vielen anstehenden Veränderungen im Ort. Außerdem gibt es wieder viel Neues rund um Hafen und Schiffe. Das Heft schließt wie immer mit dem „Letzten Wort“, das sich diesmal mit den Besonderheiten der Urlaubsmode befasst.

Einen der Schwerpunkte der **2018er-Ausgabe** bildet der Hafen: Die Trockenlegung des Sperrwerks, verbunden mit der zeit-

wiligen Schließung des Hafens und dem „Notbetrieb“ im Vorhafen boten zahlreiche ungewöhnliche Perspektiven. Breiten Raum nehmen auch die zahlreichen Konzertereignisse ein, von denen viele das erste Mal in Büsum stattfanden. Bilder aus dem komplett umgestalteten Watt'n Hus fehlen ebenso wenig, wie Eindrücke der 115. Kutterregatta. Die Schlusskolumne berichtet diesmal über das Leben mit den Gezeiten.

Mit der Ausgabe **2019** ging unsere Rückschau auf die Ereignisse in Büsum ins 10. Jahr. Neben Impressionen der großen Veranstaltungen und dem Geschehen an Küste und Hafen widmet sich das Heft den Neuerungen in der Ausflugschiffahrt, dem neuen Hotel „Lighthouse“ und dem Wandel in den letzten Jahren, die im Sommer durch ein Team der NDR-Reihe „Landpartie“ dokumentiert wurde. Auch die Arbeit unserer Redaktion wurde dabei mit der Kamera begleitet. Ungewohnte Fotomotive bot auch eine Großübung der Seenotretter, die sich mit gleich acht Rettungseinheiten im Seegebiet vor Büsum auf den Ernstfall vorbereiteten.

Das beherrschende Thema der Ausgabe **2020** ist natürlich die Corona-Pandemie und wie Büsumer und Gäste damit umgegangen sind. Außerdem gibt es Impressionen von der 7. Büsumer Lichterwoche, die diesmal länger und vielfältiger begangen wurde. Auch ein Blick auf den Hafen fehlt nicht. Dazu, wie jedes Jahr, doppelseitige Büsorama-Bilder, das Logbuch mit vielen großen und kleinen Begebenheiten und die Rubrik Ausguck mit dem Blick auf kommende Projekte.

Die Ausgabe **2021** zeigt in Texten und Bildern, wie Büsumer und Gäste sich mit dem zweiten Corona-Jahr arrangiert haben. Gute Bilderlieferanten waren zudem der Schneewinter und zahlreiche Veranstaltungen, die trotz der Pandemie stattfinden konnten. Weitere Themen sind u. a. Nachhaltigkeit und die Entwicklung des Hafens. Dazu doppelseitige Büsorama-Bilder und das Logbuch mit vielen großen und kleinen Begebenheiten in chronologischer Folge.

Mit rund 250 Fotos und vielen Texten lässt die Ausgabe **2022** das Jahr Revue passieren. Viel Raum nehmen dabei die vielen Großveranstaltungen ein, auf die Büsumer und Gäste zwei Jahre verzichten mussten. Dazu gibt es Informationen über die neuen Schnellverbindungen im Seebäderverkehr, Eindrücke von den Winterstürmen und vieles andere mehr.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel oder direkt beim Verlag [www.buesumer-bullaug.de](http://www.buesumer-bullaug.de)

Die Ausgabe 2023 des „Büsumer Bullauges“ ist in Vorbereitung und erscheint voraussichtlich Mitte Dezember



Schäferei Rolf's

[www.schaeferei-rolfs.de](http://www.schaeferei-rolfs.de)

**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**

Täglich geöffnet!

Frühstück auf Anmeldung

Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> – 17 Uhr

Spielecke

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

**Fußballgolf für jedes Alter!**

Geöffnet: täglich ab 10 Uhr

Büsumer Deichhausen

Parkplatz am Strandhaus

Tel. 01 51 28 10 11 61

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**

Für den Verkauf unserer Produkte und die Veredelung von Tees suchen wir Verstärkung für unser Team:

**Verkäufer ( m/w/d )**

in Teil- oder Vollzeit

Sie lieben Tee, haben Freude am Verkauf und guter Beratung sind verantwortungsbewusst und arbeiten selbstständig?

Dann senden Sie uns eine kurze Bewerbung an [info@weinhaus-paulsen.de](mailto:info@weinhaus-paulsen.de) od. [info@tee-hansen.de](mailto:info@tee-hansen.de)

Mehr Info unter

[www.teehansen.de](http://www.teehansen.de)

Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

**„Tierra del Mar“**

Wir suchen zum 1.1.2024

einen neuen Pächter für unser Restaurant in Österdeichstrich

Interessenten bitte melden unter

Tel.: 0152 03594248

[www.tierra-del-mar.de](http://www.tierra-del-mar.de)

**Gäste-Info TMS Büsum**

Tel: (0 48 34) 90 90

**Auflösung Sudoku 24.10.**

4	6	9	3	8	2	5	1	7
1	2	7	6	5	4	3	8	9
8	5	3	1	7	9	2	6	4
5	4	1	7	2	6	9	3	8
3	7	8	4	9	1	6	2	5
6	9	2	8	3	5	4	7	1
7	8	5	9	6	3	1	4	2
9	1	6	2	4	8	7	5	3
2	3	4	5	1	7	8	9	6

**Direkt am Hauptstrandaufgang**  
 Täglich ab 10 Uhr geöffnet  
 Hausgemachte Kuchen & Torten  
 Warme Küche täglich ab 12 Uhr  
**HOOK'S BISTRO**  
 BÜSUM  
 ☎ 04834/9655707  
 www.hooksbistro.de

**Markenschuhe seit 1936**  
 Räumungsverkauf: **Alles muss raus!**  
 Rieker, Seibel, Meindl, Leguano, Remonte, Puma Skechers u. v. a.  
**SCHUH DAU**  
 Kirchenstr. 5

**Carina's kleine Perle**  
 Täglich wechselnder Mittagstisch  
 Mittwochs ab 11:00: Schnitzel „satt“  
 Freitags ab 17:00: Spanferkel „satt“ je € 16,50 pro Person  
 Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9  
 am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“  
 www.carinaskleineperle.de

**MaliHom**  
 Die 1. Thai-Massage in Büsum  
 Noch kein Geschenk gefunden?  
 Ein Wellness-Gutschein für die Seele... jetzt anrufen!  
 (Keine Erotik-Massagen)  
 Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
 www.malihom.de

**Nordsee-Massagen**  
 kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**  
 Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/700476  
 www.nordsee-massagen.eu

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
 www.wm-aw.de (Fa.)

Restaurant **„Tierra del Mar“**  
 Sa., 28., So., 29. u. Di. 31.10.: 12-21 Uhr  
**Großes Grünkohl, Kohl- und Spezialitätenbuffet**  
 mit Kohlroulade, Kasseler, Krusten- u. Rinderbraten, Fisch, Vorspeisen, Beilagen, Salaten, Desserts  
 nur € 16,90  
 Dienstag, Mittwoch und Freitag:  
**Preiswerte Tageskarte**  
 wahlweise m. Salat- oder Nachtsch-Buffer  
 Durchg. warme Küche • Mo. + Do: Ruhetag  
 Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum  
 Tel. 04834 / 98 48 10 • tierra-del-mar.de

**Stecken Sie Büsum in die Tasche**



Die ideale Ergänzung zu Büsum spontan ist der handliche Infoplan *Büsum kompakt*. Das gerade frisch aktualisierte Falblatt passt in jede Westentasche und bietet neben einem informativen Ortsplan eine Liste mit wichtigen Büsumer Adressen und Telefonnummern.

**Mit aktuellen Infos zur Verkehrsberuhigung**

Im neuen Plan sind alle Straßen, die zum neu eingerichteten „verkehrsarmen Zentrum“ gehören farblich hervorgehoben. Auf der Rückseite findet man einen Infokasten mit weiteren Informationen zu den neuen Regelungen. *Büsum kompakt* finden Sie gratis in allen Büsum spontan-Aufstellern.

		8			7	6	2	
4		7		6		9		
		3			1			
9	4	5					1	
	7		4	8	5		3	
6						5	2	4
		4			8			
	2		5		4			7
5	8	3			7			

**Sudoku**

Das Diagramm ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile und jeder Spalte sowie in jedem 3x3-Feld nur ein Mal vorkommen.  
**Auflösung in der nächsten Ausgabe**  
 ©Kanzlit

**Auto-Partner Büsum**   
 ✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
 ✓ Pannenhilfe  
**Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk**  
**(0 48 34) 9184**

Wetter			
<b>Sa</b>	Max: 11 °C	14 – 21 km/h Böen – 35 km/h	
	Min: 7 °C		
<b>So</b>	Max: 13 °C	20 – 31 km/h Böen – 55 km/h	
	Min: 8 °C		
<b>Mo</b>	Max: 12 °C	10 – 26 km/h Böen – 49 km/h	
	Min: 9 °C		

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst 0800 00 22 8 33**  
 Handy-Kurzwahl 22 8 33\* oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst SH (04 81) 85 82 39 98**

**ANGEBOT**   
**Deep Moisture Cream**  
 nur **27,90 €** statt 31,90 €\*  
 (558,00 € / 1 l)  
 \* Angebot gültig bis zum 31.10.2023.  
 Erleben Sie Thalasso hautnah!  
**BIOMARIS Shop Büsum**  
 Alleestraße 50  
 BIOMARIS GmbH & Co. KG  
 Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Unsere neue App Martens Events**  
**Alle Events auf einen Blick**  
 scann mich :-)   
**Eventkalender**  
**Im Button Watt n Hus & Büsum Event Planer**  
**Viele weitere Infos**

**Salzblüte**  
 RESTAURANT & CAFÉ  
 ... das neue Restaurant von Tanja & Cedric  
 Restaurant: 11-14 und 17-21 Uhr  
 Kaffee & Kuchen: 14–17 Uhr • Di. Ruhetag  
 An der Mühle 2 • Telefon: (04834) 2226  
 www.salzblüte.de • info@salzblüte.de

**10% Rabatt**  
 auf bis zu zwei Hosen Ihrer Wahl   
**MAC Outlet Büsum**  
 Hafentörn 2  
 Tel.: 04834/964836

HOTEL **alten** seit 1889  
 Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
 Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Ab sofort: Dithmarscher Kohlroulade**  
 – wie bei Mutti –  
 Specksauce | Kümmel | Salzkartoffeln  
**€ 19,50**  
 Geöffnet 7 Tage die Woche ab 17 Uhr  
 zusätzlich Sa. und So. 11:30 – 14 Uhr

Werben in Büsum spontan?  
 Wir informieren Sie gern:  
 Tel: (0 48 34) 960 480

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 1.3.23